

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: *W/08/24/0575*

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: *09/08/24*

आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT: *NASIRA BEGAM*  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS: *54* वर्ष  
SEX: *F*

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: *ROYHAN MIDDYA*  
पिता/कपुम का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: *CHOTO KOWRAKHJI POLIGUS TIA HOWRAH - 711919  
WEST BENGAL*

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: *स्थाई आवासीय जगता  
AS - ABOVE*

**Koshika**  
foundation  
building block of life.



OCCUPATION: *TELEVISION*  
अवसाय

MARRIED (गिरिह) / UNMARRIED (अगिरिह)

TOTAL ANNUAL INCOME: *3000 × 12 = 36,000/-*

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. *SXAAT 9999A*

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है? (जो मात्र ही उम्र पर मही का विशेष लाभ है)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	<i>NASIRA BEGAM</i>	<i>54</i>	<i>F</i>	<i>SELF</i>
2.	<i>RETHU</i>	<i>23</i>	<i>M</i>	<i>SON</i>
3.	<i>MAHIRUL</i>	<i>26</i>	<i>M</i>	<i>SON</i>
4.	<i>RETHUMA BEGAM</i>	<i>20</i>	<i>F</i>	<i>DAUGHTER</i>
5.	<i>SULTANA KHATUN</i>	<i>19</i>	<i>F</i>	<i>DAUGHTER</i>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विनियोग आधार:

SPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई माध्यम
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप अति संतान करें)	जन्म आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप अति संतान करें)	उपभोक्ता साहद (प्रमाण पत्र को उपभोक्ता अति संतान करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	<i>DIAGNOSIS -</i>	<i>CATARACT (LE)</i>
2.	<i>SURGERY - LE (SICS + TOL)</i>	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्दर स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन करने वाले का घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण में सहायता के लक्ष्य का समान रूप नहीं दर्शा रहा है। यदि ऐसी विवरण एवं उपलब्ध जगत् है तो मेरी सहायता निःसामान्य को जा नकली है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता यह "कोशिका फाउंडेशन", से मिली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तुलने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भर गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह आवश्यक बीमा कानूनी है तो लिखा है और न दी जानी चाहिए में लैटा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेशन करने वाले)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का जारी होना वाला जो आवेदक को उपलब्ध करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" जो अधिकृत करता है जिसे मैं नाम, ठाना, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शायत है, उसे "कोशिका" एवं नामी, ठाना, वाचनाएँ दूसरे उद्देश्य में दुड़ी गांविष्ठियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्राप्त यात्रायम् या इस्तेवत आवास के लिए अधिकृत है। मेरा उपलब्ध का विवरण में इसका को चलने वाला रूप में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात के बाबत हूँ कि मेरा नाम, ठाना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शायित है उपर द्वारा सहायता का हक्काधारी नहीं बनता। इस घटनाएँ में "कोशिका" एवं इसके न्यासी का विवरण जारी और बास्तविक होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के इस्तेवत वाले आमूले का लिखान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, इस्तेवत की ओर से यात्री/रीटी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु विफर्तिक को दिया है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उपलब्ध सामग्री के लिए देते हैं।

1) यह कि वह सभी वास्तविक और न ही अधिकृत वें विवरण सहायता विभीती गैर सहायता संस्थान या विभीती अन्य व्यवसायों में लेंगे या न ले हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता इसके उपलब्ध वें "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण सहायता विभीती नाशिक/सकल हेतु मन्त्रालय नहीं किया जाता है तो अस्पताल विभीती अन्य नाशिकी संस्थायां या विभीती अन्य समाजाधारी से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यथद उक्त एवं यामले हेतु विभीती विभीती अन्य समाजाधारी विभीती अन्य समाजाधारी में नहीं होती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से सभी गई सहायता ऑफिस विवरण सही है। योगी जो अस्पताल द्वारा यो गई सहायता या विवरण उपचार/प्रक्रिया का चूनाव देती एवं हस्पताल के द्वारा का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विभीती प्रकार का भर्ती दरवाज़ा नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इसका सुझाव और आवेदन को सभी विभीती योगी एवं हस्पताल को दीया जाए और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणार्थी इस समाजे में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
संबोधीकृती के लिए संस्कृति

**OPTOKRISHNA DAS**  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
**SANKALP**  
(Signature of Hospital Authorised Signatory)

Date of Surgery आवेदन की तारीख <i>07/08/2019</i>	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. का नाम वाले हस्पताल वा एवं न.	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्पताल ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्पताल 2